

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

BUDGET DES PENSIONS pour l'exercice 1962.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre, Adjoint aux Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1962 afférentes au budget des Pensions et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 18 974 669 000 francs.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1961.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances.

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances.

F. TIELEMANS.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

BEGROTING VAN PENSIOENEN voor het dienstjaar 1962.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister, Adjunkt voor Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunkt voor Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1962 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen zijn kredieten geopend die de som van 18 974 669 000 frank belopen.

Gegeven te Brussel, 30 september 1961.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën.

De Minister, Adjunkt voor Financiën.

DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLÉS	1962 Crédits sollicités <i>Ausgewählte kredieten</i>	
			par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
CHAPITRE I. — PENSIONS CIVILES, ECCLÉSIASTIQUES ET MILITAIRES.				
Finances.	101	Pensions civiles et ecclésiastiques diverses et avances sur pensions de l'exer- cice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés		3 832 851
Finances.	102	1. Pensions militaires du temps de paix et avances sur pensions de l'exer- cice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés	57 251	
		2. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1962)	98 830	
		3. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1 ^{er} janvier 1962)	853 050	
				1 892 131
		Total pour le chapitre I		5 724 982
CHAPITRE II. — PENSIONS DE GUERRE.				
Finances	103	Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (guerre 1914-1918) :		
		1. Annuité constante pour le financement des dépenses énumérées à l'arti- cle 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939	610 000	
		2. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954 pour toutes les autres pensions ou parties de pensions payées par la Caisse nationale des pensions de la guerre	900 000	
		3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majo- rant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre	8 872	
		4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajus- tant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité	178 048	
		5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3 de la loi du 16 mars 1954	165 158	
		6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 réalisant notamment certains ajustements en matière de rentes pour chevrons de front	122 700	
		7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majo- rant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins, et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires	28 000	
Santé Publique et Famille.		8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	17 400	
		9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957	16 500	
				2 046 678
Finances.	104	Pensions de réparation et allocations dérivant de la guerre 1940-1945 :		
		1. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954	1 375 000	
		2. Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (y compris les arriérés de pension du temps de paix antérieurs au 1 ^{er} avril 1953)	91 746	

(In duizendtallen frank.)

GEWONE UITGAVEN.

1961 Crédits Kredieten	1960 Crédits Kredieten	T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
HOOFDSTUK I. — BURGERLIJKE, KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.				
3 790 198	3 795 660	Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren :	101	Financiën.
59 255	59 138	1. Militaire pensioenen van de vreedstijd en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.	102	Financiën.
1 047 870	1 080 149	2. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1962 voorafgaand tijdsbestek).		
792 000	738 100	3. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1962 voorafgaand tijdsbestek).		
5 689 323	5 673 047	Totaal voor hoofdstuk I.		
HOOFDSTUK II. — OORLOGSPENSIOENEN.				
		Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918) :	103	Financiën.
610 000	610 000	1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven opgesomd in artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939.		
900 000	900 000	2. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 voor alle andere pensioenen of gedeelten van pensioenen, betaald door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.		
9 456	9 920	3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.		
192 600	201 750	4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit, te verzekeren.		
175 140	180 002	5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3 van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.		
129 300	100 000	6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 ter verwezenlijking o.a. van sommige aanpassingen inzake frontstrepentrenten.		
28 320	28 320	7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarde, tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeoördende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeoördende wetten op de militaire pensioenen.		
18 250	18 750	8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.		Volksgezondheid en Gezin.
17 500	18 250	9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.		
2 080 566	2 066 992	Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende vergoedingspensioenen en vergoedingen :	104	Financiën.
1 375 000	1 375 000	1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954.		
82 768	73 000	2. Vergoedingspensioenen toegestaan krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de pensioensachterstallen van vreedstijd met betrekking tot de periode voor 1 april 1953).		

DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLÉS	1962 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
			par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
Finances.	104	3. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations aux enfants attribuées en vertu des articles 15 c et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	56 385	
		4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre	6 400	
		5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité	170 000	
		6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954	171 300	
		7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre et de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés afin de leur permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 accordant une pension aux veuves qui ont épousé après le fait dommageable un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation	24 935	
		8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945	34 925	
		9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins, et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires	43 506	
Santé Publique et Famille.		10. Arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954	33 000	
		11. Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4 et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	18 000	
		12. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	38 500	
		13. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957	37 200	
Total pour le chapitre II				2 100 897
				4 147 575

CHAPITRE III. — PENSIONS DE VIEILLESSE.

Prév Sociale	105	1. Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue de couvrir les dépenses résultant de l'application des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers	1 676 778
		2. Allocation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 61, § 4, 1 ^o , deuxième alinéa des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré	759 393
		3. Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions pour employés en application de la loi relative à la pension de retraite et de survie des employés	367 719

(In duizendtallen frank.)

GEWONE UITGAVEN.

1961 Crédits Kredieten	1960 Crédits Kredieten	T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
69 110	77 300	3. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen verleend aan de kinderen krachtens de artikelen 15 c en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen. (De uitgaven voor kindervergoedingen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)	104	Financiën.
7 000	7 000	4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.		
195 200	193 160	5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.		
177 155	176 975	6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3, van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.		
17 682	13 550	7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot toekenning van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen.		
26 000	21 500	8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot het instellen van een strijders- en gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945.		
39 040	39 040	9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.		
16 000	40 000	10. Buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954.		Volksgesondheid en Gezin.
20 000	24 000	11. Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens de artikelen 6, § 4 en 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954. (De uitgaven voor kindervergoedingen, worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)		
39 250	39 000	12. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.		
37 750	38 500	13. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.		
2 121 955	2 118 025			
4 202 521	4 185 017	Totaal voor hoofdstuk II.		

HOOFDSTUK III. — OUDERDOMSPENSIOENEN.

1 632 671	1 588 545	1. Jaarlijkse toelage aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de toepassing van de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	105	Sociale Voorzorg.
619 392	599 393	2. Uitkering aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, in uitvoering van artikel 61, § 4, 1°, tweede lid van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.		
357 212	346 706	3. Jaarlijkse toelage aan de Nationale Kas voor bediendpensioenen in toepassing van de wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden.		

DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	L I B E L L É S	1962 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
			par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
Prév. Sociale.	105	4. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve (La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	240 800	
		5. Paiement des allocations de veuves	1	3 044 711
Cl Moyennes.	106	Subvention à l'Office National des pensions pour travailleurs indépendants.		992 250
Prév. Sociale.	107	Pensions des ouvriers mineurs :		
		1. Subvention annuelle au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés	2 118 900	
		2. Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée à couvrir les charges supplémentaires résultant de l'application de la déclaration gouvernementale du 2 mai 1961 en matière de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés	350 000	
		3. Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant en matière de pensions d'invalidité de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc. (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	2 295 000	
		4. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	55 500	4 819 400
Total pour le chapitre III				8 856 361
CHAPITRE IV. — PENSIONS MILITAIRES PROVISOIRES, SECOURS, RENTES ET SUBSIDES DIVERS.				
Finances.	108	Pensions militaires provisoires, indemnités spéciales pour aide d'une tierce personne (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1962 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année)		111
Finances.	109	Secours tenant lieu de pension		2 996
	110	Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs, ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, qui se trouvent dans une position malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement) :		
(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. — Les secours alloués à titre de compléments à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)				
Premier Ministre.		1. Services du Premier Ministre	20	
Justice.		2. Justice	981	

(In duizendtallen frank.)

GEWONE UITGAVEN.

1961 Crédits Kredieten	1960 Crédits Kredieten	T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
227 500	210 600	4. Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten. (De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen, door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij de bij besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeoordnete wetten te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)	105	Sociale Voorzorg.
1	1	5. Betaling van de weduwetoelagen.		
2 836 776	2 745 244			
964 688	937 125	Toelage aan de Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen	106	Middenstand.
		Pensioenen der mijnwerkers:	107	Sociale Voorzorg
2 062 200	1 981 625	1. Jaarlijkse toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld.		
—	—	2. Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om de aanvullende lasten te dekken, voortvloeiend uit de toepassing van de Regeringsverklaring van 2 mei 1961 inzake rust- en overlevingspensioen der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld.		
1 145 000	1 575 000	3. Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld, enz. (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen, door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)		
51 000	48 500	4. Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld. (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)		
3 258 200	3 605 125			
7 059 664	7 287 494	Totaal voor hoofdstuk III.		
HOOFDSTUK IV. — VOORLOPIGE MILITAIRE PENSIOENEN, HULPGELDEN, RENTEN EN DIVERSE TOELAGEN.				
117	100	Voorlopige militaire pensioenen, bijzondere vergoedingen voor de hulp van een derde persoon (met inbegrip van de achterstallen voor pensioenen of vergoedingen die een aanvang nemen in 1962 of voor 1 januari van hetzelfde jaar).	108	Financiën.
3 353	3 861	Als pensioen geldende hulpgelden	109	Financiën.
		Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekken-den, uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpgelden toegekend in uitzon-derlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de ter beschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voor-komend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben); (De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. — De hulpgel-den, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van het eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)	110	
20	20	1. Diensten van de Eerste-Minister.		Eerste-Minister, Justitie.
1 026	981	2. Justitie.		

DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLÉS	1962 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
			par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artike!</i>
Intérieur et Fonction Publique.	110	3. Intérieur et Fonction Publique	145	
Aff. Etrangères, Commerce Ext. et Assist. Techn.		4. Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	1 000	
Aff. Etrangères, Commerce Ext. et Assist. Techn.		5. Assistance technique et administration des Affaires Africaines en liqui- dation	215	
Défense Nationale.		6. Défense Nationale (<i>y compris les arriérés se rapportant à des exercices antérieurs au 1^{er} janvier 1962</i>)	1 270	
Agriculture.		7. Agriculture	150	
Aff. Economiques et Energie.		8. Affaires Economiques et Energie	240	
Cl. Moyennes.		9. Classes Moyennes	20	
Communications et P.T.T.		10. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones	25	
Travaux Publics.		11. Travaux Publics	1 200	
Emploi et Travail.		12. Emploi et Travail	450	
Prév. Sociale.		13. Prévoyance Sociale	75	
Educat. Nationale et Culture.		14. Education Nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et Institutions subventionnées)	3 000	
Santé Publ. et Fam.		15. Santé Publique et Famille'	100	
Finances.		16. Finances	1 600	
				10 491
	111	Pensions et rentes diverses:		
Agriculture.		1. Agriculture		
Aff. Economiques et Energie.		2. Affaires Economiques et Energie	10	
Communications.		3. Communications	95	
Travaux Publics.		4. Travaux Publics	142	
Educat. Nationale et Culture.		5. Education Nationale et Culture	100	
Finances.		6. Finances	519	
				866
	112	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat:		
Premier Ministre.		1. Services du Premier Ministre	410	
Justice.		2. Justice	1 000	
Intérieur et Fonction Publique.		3. Intérieur et Fonction Publique	530	
Défense Nationale.		4. Défense Nationale	40 000	
Aff. Etrangères, Commerce Ext. et Assist. Techn.		5. Assistance technique et administration des Affaires Africaines en liqui- dation	212	
Aff. Economiques et Energie.		6. Affaires Economiques et Energie	355	
Communications et P.T.T.		7. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones	25 300	
Travaux Publics.		8. Travaux Publics	11 200	
Emploi et Travail.		9. Emploi et Travail	235	
Educat. Nationale et Culture.		10. Education Nationale et Culture	820	
Santé Publ. et Fam.		11. Santé Publique et Famille	470	
Finances.		12. Finances	1 880	
Agriculture.		13. Agriculture	590	
Cl. Moyennes.		14. Classes Moyennes	177	
Prév. Sociale.		15. Prévoyance Sociale	177	
				83 356
Prév. Sociale.	113	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2 ^e et 3 ^e , des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allo- cations afférentes à l'année en cours, et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales		121 831

(In duizendtallen frank.)

GEWONE UITGAVEN.

1961 Crédits Kredieten	1960 Crédits Kredieten	T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
135	135	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.	110	Binnenl. Zaken en Openb. Ambt.
815	815	4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.		Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Techn. Bijstand.
100	90	5. Technische bijstand en Administratie van Afrikaanse Zaken in liquidatie.		Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Techn. Bijstand.
1 285	1 285	6. Landsverdediging (met inbegrip van de achterstallen voor de dienstjaren voorafgaand aan 1 januari 1962).		Landsverdediging.
150	150	7. Landbouw.		Landbouw.
240	170	8. Economische Zaken en Energie.		Econom. Zaken en Energie.
20	20	9. Middenstand.		Middenstand.
25	25	10. Verkeerswezen en Posterijen, Telegraaf en Telefoon.		Verkeerswezen en P.T.T.
1 050	1 050	11. Openbare Werken.		Openbare Werken.
450	450	12. Tewerkstelling en Arbeid.		Tewerkstelling en Arbeid.
75	75	13. Sociale Voorzorg.		Sociale Voorzorg.
3 000	3 000	14. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen).		Nat. Opvoeding en Cultuur.
100	100	15. Volksgezondheid en Gezin.		Volksgez. en Gezin.
1 600	1 500	16. Financiën.		Financiën.
10 091	9 866			
—	—	Verschillende pensioenen en renten :	111	
10	10	1. Landbouw.		Landbouw.
95	95	2. Economische Zaken en Energie.		Econom. Zaken en Energie.
150	190	3. Verkeerswezen.		Verkeerswezen.
100	100	4. Openbare Werken.		Openbare Werken.
652	652	5. Nationale Opvoeding en Cultuur.		Nat. Opvoeding en Cultuur.
1 007	1 047	6. Financiën.		Financiën.
—	—	Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat :	112	
410	410	1. Diensten van de Eerste-Minister.		Eerste Minister.
880	765	2. Justitie.		Justitie.
470	350	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.		Binnenl. Zaken en Openb. Ambt.
37 600	35 250	4. Landsverdediging.		Landsverdediging.
176	117	5. Technische bijstand en Administratie van Afrikaanse Zaken in liquidatie.		Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Techn. Bijstand.
235	235	6. Economische Zaken en Energie.		Econom. Zaken en Energie.
22 325	19 975	7. Verkeerswezen en Posterijen, Telegraaf en Telefoon.		Verkeerswezen en P.T.T.
9 400	8 225	8. Openbare Werken		Openbare Werken.
176	117	9. Tewerkstelling en Arbeid.		Tewerkstelling en Arbeid.
587	352	10. Nationale Opvoeding en Cultuur.		Nat. Opvoeding en Cultuur.
470	470	11. Volksgezondheid en Gezin.		Volksgez. en Gezin.
1 645	1 175	12. Financiën.		Financiën.
528	470	13. Landbouw.		Landbouw.
117	117	14. Middenstand.		Middenstand.
117	—	15. Sociale Voorzorg.		Sociale Voorzorg.
75 136	68 028			
118 163	117 380	Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werk- nemers dienen gesteld, om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° en 3°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betref- fende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling van de vergoedingen, betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbeta- ling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignties te verzekeren.	113	Sociale Voorzorg.

DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLÉS	1962 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
			par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
Prév. Sociale.	114	Sécurité sociale des marins de la marine marchande. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. Contribution de l'Etat prévue à l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956		19 500
Prév. Sociale.	115	Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre prévues par l'article 41 bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1952, 30 novembre 1954, 14 décembre 1954, 4 décembre 1956 et 23 avril 1959		1 100
Finances.	116	Transferts à la Caisse Nationale des pensions de retraite et de survie et à la Caisse de pensions pour employés prévus par l'article 11 de la loi du 21 mai 1955, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers, par l'article 13 de la loi du 12 juillet 1957, relative à la pension de retraite et de survie des employés et par l'article 2 de l'arrêté royal du 10 mars 1961.		5 500
Santé Publ. et Fam.		Pensions et allocations dues aux victimes de la catastrophe de Tessenderlo (lois des 13 juillet 1951 et 14 mars 1954). (Les fonds nécessaires au paiement de ces allocations peuvent être avancés à la Caisse nationale des pensions de la guerre.) (pour mémoire)		—
Total pour le chapitre IV				245 751
Total pour le budget des Pensions				18 974 669

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1961.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances.

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

F. TIELEMANS.

(In duizendtallen frank.)

GEWONE UITGAVEN.

1961 Crédits <i>Kredieten</i>	1960 Crédits <i>Kredieten</i>	T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
19 500	21 000	Maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij, Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag. Rijksbijdrage voorzien bij artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956.	114	Sociale Voorzorg.
1 100	1 100	Aanvullende renten voor tijdens de oorlog bewezen diensten voorzien bij artikel 41 bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 juni 1952, 30 november 1954, 14 december 1954, 4 december 1956 en 23 april 1959.	115	Sociale Voorzorg
5 500	500	Overdrachten aan de Nationale Kas voor rust- en overlevingspensioenen en aan de Nationale Kas voor bedlendenpensioenen, voorzien bij artikel 11 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen van de werklieden, bij artikel 13 van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en overlevingspensioen van de bedienden en bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 maart 1961.	116	Financiën
—	1 550	Pensioenen en uitkeringen verschuldigd aan de slachtoffers van de ramp van Tessenderlo (wetten van 13 juli 1951 en 14 maart 1954). (De nodige fondsen tot de uitbetaling van deze uitkeringen mogen aan de Nationale Kas voor oorlogspensioenen voorgeschooten worden.) (pro memorie).		Volksgez. en Gezin.
233 967	224 432	Totaal voor hoofdstuk IV.		
17 185 475	17 369 990	Totaal voor de begroting der Pensioenen.		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 september 1961.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Financiën,
A. DEQUAE.

De Minister, Adjunkt voor Financiën,
F. TIELEMANS.

12

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.

PENSIONS CIVILES, ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

Art. 101. — *Pensions civiles et ecclésiastiques diverses et avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés.*

Crédit sollicité	F 3 832 851 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961	42 653 000

Décomposition de l'évaluation pour 1962.

I. — Pensions civiles (19 861) :

Montant annuel fixe	F 1 576 600 000
Majoration index 17,50 %	275 905 000
	F 1 852 505 000

II. — A. Pensions des professeurs et instituteurs communaux, des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptées et adoptables, des membres du personnel des écoles normales provinciales et libres agréées et des écoles d'application primaires ou gardiennes annexées (22 464) :

Montant annuel fixe	F 1 597 000 000
Majoration index 17,5 %	279 475 000
	1 876 475 000

B. Pensions accordées à certains membres du personnel de l'enseignement libre subventionné en exécution de la loi du 29 mai 1959 (952) :

Montant annuel fixe	F 34 960 000
Majoration index 17,5 %	6 116 000
	41 076 000

Total F 1 917 551 000

III. Pensions ecclésiastiques (1 173) :

Montant annuel fixe	F 50 000 000
Majoration index 17,5 %	8 750 000
	F 58 750 000

IV. — Pensions « Eupen-Malmédy » (titulaires habitant en Belgique) (20) :

Montant annuel fixe	F 200 000
Majoration index 17,5 %	35 000
	F 235 000

V. — Part des pensions des fonctionnaires et employés des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) (174) :

Montant annuel fixe	F 3 200 000
Majoration index 17,5 %	560 000
	F 3 760 000

VI. — Part de l'Etat dans les pensions de retraite des membres du personnel des organismes d'intérêt public attribuées en exécution de la loi du 28 avril 1958 F 50 000

Le crédit prévu au budget de 1961 s'élève à 3 790 198 000 francs.

Le crédit prévu au budget de 1962 est donc en augmentation de 42 653 000 francs par rapport au budget de 1961.

L'augmentation provient de l'accroissement du nombre des pensions.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

BURGERLIJKE, KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.

Art. 101. — *Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.*

Aangevraagd krediet	F 3 832 851 000
Verschil in meer ten opzichte der begroting van 1961	42 653 000

Ontleding van de raming voor 1962.

I. — Burgerlijke pensioenen (19 861) :

Vast jaarlijks bedrag	F 1 576 600 000
Verhoging index 17,5 %	275 905 000
	F 1 852 505 000

II. — A. Pensioenen der gemeentelijke leraars en onderwijzers, der leden van het onderwijzend personeel der aanneembare en aangenomen lagere en bewaarscholen, der leden van het personeel der provinciale en vrije erkende normaalscholen en der eraan verbonden oefenscholen voor het lager en bewaarschoolonderwijs (22 464) :

Vast jaarlijks bedrag	F 1 597 000 000
Verhoging index 17,5 %	279 475 000
	1 876 475 000

B. Pensioenen toegestaan aan zekere personeelsleden van het vrij gesubsidieerd onderwijs in uitvoering van de wet van 29 mei 1959 (952) :

Vast jaarlijks bedrag	F 34 960 000
Verhoging index 17,5 %	6 116 000
	41 076 000

Totaal F 1 917 551 000

III. — Kerkelijke pensioenen (1 173) :

Vast jaarlijks bedrag	F 50 000 000
Verhoging index 17,5 %	8 750 000
	F 58 750 000

IV. — Pensioenen « Eupen-Malmédy » (in België wonende gerechtigden) (20) :

Vast jaarlijks bedrag	F 200 000
Verhoging index 17,5 %	35 000
	F 235 000

V. — Aandeel der pensioenen van de ambtenaren en beambten der autonome publieke instellingen en der regien ingesteld door de Staat (koninklijk besluit van 27 februari 1935) (174) :

Vast jaarlijks bedrag	F 3 200 000
Verhoging index 17,5 %	560 000
	F 3 760 000

VI. — Aandeel van de Staat in de rustpensioenen van het personeel van organismen van openbaar nut toegestaan in uitvoering van de wet van 28 april 1958 F 50 000

Het op de begroting van 1961 voorziene krediet beloopt 3 790 198 000 frank.

Het krediet voorzien op de begroting van 1962 is dus vermeerderd met 42 653 000 frank in verhouding tot de begroting van 1961.

De verhoging spruit voort uit de stijging van het aantal pensioenen.

Art. 102-1. — *Pensions militaires du temps de paix et avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs, clos et périmés.*

Crédit sollicité	F	57 251 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961		2 004 000

Décomposition de l'évaluation.

A. — *Pensions militaires d'ancienneté.*

a) Pensions allouées avant la guerre 1914-1918 (18) :

Montant annuel fixe	F	420 000
Majoration index 17,5 %		74 000
		494 000

b) Pensions allouées après la guerre 1914-1918 (431) :

Montant annuel fixe	F	12 360 000
Majoration index 17,5 %		2 163 000
		14 523 000

Montant total du crédit pour les pensions militaires d'ancienneté du temps de paix (449) F 15 017 000

B. — *Pensions militaires d'invalidité, pensions aux veuves et orphelins et aux ascendants.*

a) Pensions d'invalidité accordées avant la guerre 1914-1918 (159) :

Montant annuel fixe	F	1 980 000
Majoration index 12,5 %		247 000
		2 227 000

b) Pensions d'invalidité accordées après la guerre 1914-1918 (3 130) :

Montant annuel fixe	F	25 080 000
Majoration index 12,5 %		3 135 000
		28 215 000

c) Pensions aux veuves et orphelins (880) :

Montant annuel fixe	F	6 672 000
Majoration index 12,5 %		834 000
		7 506 000

d) Pensions aux ascendants (525) :

Montant annuel fixe	F	3 680 000
Majoration index 12,5 %		460 000
		4 140 000

Montant total du crédit pour les pensions militaires d'invalidité du temps de paix et assimilés (4 694) F 42 088 000

C. — *Rentes afférentes aux ordres nationaux (260) :*

Montant du crédit	F	146 000
--------------------------	---	---------

Montant total du crédit pour les pensions militaires du temps de paix (5 403) F 57 251 000

Art. 102-2. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1962).*

Crédit sollicité	F	981 830 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961		66 040 000

La réduction enregistrée provient de la diminution constante et progressive, par suite de décès, du nombre de pensionnés.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

Nombre de pensions au 31 décembre 1962 : 11 697 pour une dépense (à 100 %) de	F	835 600 000
Majoration de 17,5 % (index)		146 230 000
	F	981 830 000

Art. 102-3. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1962).*

Crédit sollicité	F	853 050 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961		61 050 000

Art. 102-1. — *Militaire pensioenen van vreedetijd en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.*

Aangevraagd krediet	F	57 251 000
Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961		2 004 000

Ontleding van de raming.

A. — *Militaire anciënniteitspensioenen.*

a) Pensioenen toegekend voor de oorlog 1914-1918 (18) :

Vast jaarlijks bedrag	F	420 000
Verhoging index 17,5 %		74 000
		494 000

b) Pensioenen toegekend na de oorlog 1914-1918 (431) :

Vast jaarlijks bedrag	F	12 360 000
Verhoging index 17,5 %		2 163 000
		14 523 000

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire anciënniteitspensioenen van vreedetijd (449) F 15 017 000

B. — *Militaire invaliditeitspensioenen, pensioenen aan weduwen en wezen en aan ascendenten.*

a) Invaliditeitspensioenen toegekend voor de oorlog 1914-1918 (159) :

Vast jaarlijks bedrag	F	1 980 000
Verhoging index 12,5 %		247 000
		2 227 000

b) Invaliditeitspensioenen toegekend na de oorlog 1914-1918 (3 130) :

Vast jaarlijks bedrag	F	25 080 000
Verhoging index 12,5 %		3 135 000
		28 215 000

c) Pensioenen aan weduwen en wezen (880) :

Vast jaarlijks bedrag	F	6 672 000
Verhoging index 12,5 %		834 000
		7 506 000

d) Pensioenen aan ascendenten (525) :

Vast jaarlijks bedrag	F	3 680 000
Verhoging index 12,5 %		460 000
		4 140 000

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire invaliditeitspensioenen van vreedetijd en gelijkgestelde (4 694) F 42 088 000

C. — *Renten verbonden aan nationale eretekens (260) :*

Bedrag van het krediet	F	146 000
-------------------------------	---	---------

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire pensioenen van vreedetijd (5 403) F 57 251 000

Art. 102-2. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1962 voorafgaand tijdsbestek).*

Aangevraagd krediet	F	981 830 000
Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961		66 040 000

De vastgestelde vermindering spruit voort uit de gestadig toenemende daling van het aantal gepensioneerden als gevolg van overlijden.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

Aantal pensioenen op 31 december 1962 : 11 697 voor een uitgave (aan 100 %) van	F	835 600 000
Verhoging van 17,5 % (index)		146 230 000
	F	981 830 000

Art. 102-3. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1962 voorafgaand tijdsbestek).*

Aangevraagd krediet	F	853 050 000
Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1961		61 050 000

L'augmentation provient de l'accroissement constant du nombre des pensions.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

Nombre de pensions au 31 décembre 1962 : 14 217 pour	
une dépense de (à 100 %)	F 726 000 000
Majoration de 17,5 % en raison de la hausse de	
l'index	127 050 000
	F 853 050 000

CHAPITRE II. — PENSIONS DE GUERRE.

Art. 103. — *Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (guerre 1914-1918).*

Art 103. — *Pensions et allocations payées à l'intervention de la* à l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939.

Crédit sollicité : 610 000 000 de francs.

103-2. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 pour toutes les autres pensions ou parties de pensions payées par la Caisse nationale des pensions de la guerre.

Crédit sollicité : 900 000 000 de francs.

Application de la loi du 16 juin 1955 complétant les attributions du Fonds de dotation qui assure le financement des pensions de guerre.

103-3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre.

Crédit sollicité	F 8 872 000
Différence en moins par rapport au budget	
de 1961	584 000

Il s'agit en l'occurrence de pensions de la guerre de 1914-1918 dont le nombre est en régression.

103-4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité.

Crédit sollicité	F 178 048 000
Différence en moins par rapport au budget	
de 1961	14 552 000

La diminution du crédit sollicité provient de la réduction du nombre des pensions.

103-5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954.

Crédit sollicité	F 165 158 000
Différence en moins par rapport au budget	
de 1961	9 982 000

Il s'agit en l'occurrence de pensions de la guerre de 1914-1918 dont le nombre est en régression.

103-6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 réalisant notamment certains ajustements en matière de rentes pour chevrons de front.

Crédit sollicité	F 122 700 000
Différence en moins par rapport au budget	
de 1961	6 600 000

La différence provient de la diminution du nombre de rentes.

103-7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins et aménageant certaines

De verhoging spruit voort uit de aanhoudende stijging van het aantal pensioenen.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

Aantal pensioenen op 31 december 1962 : 14 217 voor	
een globale uitgave van (aan 100 %)	F 726 000 000
Verhoging van 17,5 % als gevolg van de stijging van	
de index	127 050 000
	F 853 050 000

HOOFDSTUK II. — OORLOGSPENSIOENEN.

Art. 103. — *Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918).*

103-1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven opgesomd in artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939.

Aangevraagd krediet : 610 000 000 frank.

103-2. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 voor alle andere pensioenen of gedeelten van pensioenen, betaald door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.

Aangevraagd krediet : 900 000 000 frank.

Toepassing van de wet van 16 juni 1955 tot aanvulling van de bevoegdheden van het Dotatiefonds, dat de financiering van de oorlogspensioenen verzekert.

103-3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.

Aangevraagd krediet	F 8 872 000
Verschil in min ten opzichte van de	
begroting van 1961	F 584 000

Het betreft hier pensioenen van de oorlog 1914-1918 waarvan het aantal in daling is.

103-4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956, tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.

Aangevraagd krediet	F 178 048 000
Verschil in min ten opzichte van de	
begroting van 1961	14 552 000

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het aantal pensioenen.

103-5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3, van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren :

Aangevraagd krediet	F 165 158 000
Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961	9 982 000

Het betreft hier pensioenen van de oorlog 1914-1918 waarvan het aantal in daling is.

103-6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958, ter verwezenlijking o.a. van sommige aanpassingen inzake frontstrepentrenten.

Aangevraagd krediet	F 122 700 000
Verschil in min ten opzichte van het	
dienstjaar 1961	6 600 000

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal renten.

103-7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige catego-

dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Crédit sollicité F	28 000 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	320 000

Le crédit demandé est jugé nécessaire pour faire face aux besoins.

103-8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954.

Crédit sollicité : 17 400 000 francs.

La différence en moins par rapport au budget de 1961 est de 850 000 francs; elle est à attribuer aux décès assez nombreux, de victimes civiles de la guerre 1914-1918.

Le supplément mobile est de 10 % depuis le 1^{er} avril 1958; il est calculé sur la totalité de la partie fixe des pensions, c'est-à-dire sur un montant de 150 000 000 de francs.

103-9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957.

Crédit sollicité : 16 500 000 francs.

La différence en moins par rapport au budget de 1961 est de 1 000 000 de francs; elle est à attribuer aux décès assez nombreux, de victimes civiles de la guerre 1914-1918.

Art. 104. — *Pensions de réparation et allocations dérivant de la guerre de 1940-1945.*

104-1. Annuité constante pour le financement de dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954.

Crédit sollicité : 1 375 000 000 de francs.

Annuité prévue par la loi du 20 avril 1959 contenant le budget des Pensions pour l'exercice 1959.

104-2. Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953, aux militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (*y compris les arriérés de pension du temps de paix antérieurs au 1^{er} avril 1953*).

Crédit sollicité F	91 746 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961	8 978 000

La différence en plus résulte de l'accroissement continu du nombre de pensionnés.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

Pensions d'invalidité F	46 600 000
Application de la loi du 3 juillet 1956, rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité	14 912 000
Pensions de veuves et d'orphelins	15 800 000
Pensions d'ascendants	4 240 000
Majoration de 12,5 % (index)	10 194 000
Total F	91 746 000

104-3. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations aux enfants attribuées en vertu des articles 15, c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que l'Office susmentionné établit à cet égard.)

Crédit sollicité F	56 385 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	12 725 000

La réduction du crédit demandé est due à la diminution du nombre des orphelins et des enfants de grands invalides en droit de bénéficier des avantages envisagés.

104-4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre.

Crédit sollicité F	6 400 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	600 000

rieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

Aangevraagd krediet F	28 000 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	320 000

Het aangevraagd krediet wordt nodig geacht om aan de behoeften te voldoen.

103-8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 17 400 000 frank.

Het verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961 bedraagt 850 000 frank en is toe te schrijven aan het tamelijk hoog sterftecijfer van burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

De veranderlijke bijslag bedraagt 10 % sedert 1 april 1958 en wordt op de algeheelheid van het vast pensioengedeelte berekend, n.l. op een bedrag van 150 000 000 frank.

103-9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 16 500 000 frank.

Het verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961 beloopt 1 000 000 frank; het is toe te schrijven aan het tamelijk hoog sterftecijfer van burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

Art. 104. — *Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende vergoedingspensioenen en vergoedingen.*

104-1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954.

Aangevraagd krediet : 1 375 000 000 frank.

Annuitéit voorzien bij de wet van 20 april 1959, houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1959.

104-2. Vergoedingspensioenen toegestaan krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vredesstijd en aan hun rechthebbenden (*met inbegrip van de pensioenachterstallen van vredesstijd met betrekking tot de periode voor 1 april 1953*).

Aangevraagd krediet : F	91 746 000
Verskil in meer ten opzichte van de begroting van 1961 :	8 978 000

Het verschil in meer spruit voort uit de voortdurende stijging van het aantal gepensioneerd.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

Invaliditeitspensioenen : F	46 600 000
Toepassing van de wet van 3 juli 1956, tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit	14 912 000
Pensioenen aan weduwen en wezen	15 800 000
Pensioenen aan ascendenten	4 240 000
Verhoging van 12,5 % (index)	10 194 000
Totaal : F	91 746 000

104-3. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen verleend aan de kinderen krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

(De uitgaven voor kindervergoedingen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden).

Aangevraagd krediet F	56 385 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	12 725 000

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het aantal wezen en kinderen van groot-invaliden met recht te genieten van de beoogde voordelen.

104-4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.

Aangevraagd krediet F	6 400 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	600 000

La réduction du crédit demandé est due à la diminution du nombre d'invalides en droit de bénéficier de l'avantage envisagé.

104-5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité.

Crédit sollicité	F	170 000 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961		25 200 000

La réduction constatée provient de la diminution du montant de base de la charge des pensions.

104-6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954.

Crédit sollicité	F	171 300 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961		5 855 000

La différence en moins par rapport à l'exercice 1961 provient de la diminution du montant de base de la charge des pensions.

104-7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre et de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés afin de leur permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 accordant une pension aux veuves qui ont épousé après le fait dommageable un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation.

Crédit sollicité	F	24 935 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961		7 253 000

A. — Pensions :

Crédit (100 %)	F	10 248 000
Majoration index (12,5 %)		1 281 000
		11 529 000

B. — Allocations familiales

13 406 000

F 24 935 000

L'augmentation provient de l'accroissement du nombre de pensions et d'allocations.

104-8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945.

Crédit sollicité	F	34 925 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961		8 925 000

La différence en plus par rapport au budget de 1961 provient de l'accroissement du nombre de rentes.

104-9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Crédit sollicité	F	43 506 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961		4 466 000
Crédit (100 %)	F	38 672 000
Majoration index (12,5 %)		4 834 000
	F	43 506 000

L'augmentation provient de l'accroissement du nombre des pensions.

104-10. Arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954.

Crédit sollicité	F	33 000 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961		3 000 000

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het aantal invaliden die recht hebben op het beoogde voordeel.

104-5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.

Aangevraagd krediet	F	170 000 000
Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961		25 200 000

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het basisbedrag van de last der pensioenen.

104-6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3, van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

Aangevraagd krediet	F	171 300 000
Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961		5 855 000

Het verschil in min ten opzichte van de begroting van 1961 spruit voort uit de daling van het basisbedrag van de last der pensioenen.

104-7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot toekenning van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen.

Aangevraagd krediet	F	24 935 000
Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1961		7 253 000

A. — Pensioenen :

Krediet (100 %)	F	10 248 000
Verhoging index (12,5 %)		1 281 000
		11 529 000

B. — Gezinsvergoedingen

13 406 000

F 24 935 000

De verhoging spruit voort uit de stijging van het aantal pensioenen en kinderbijlagen.

104-8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot instelling van een strijders- en gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945.

Aangevraagd krediet	F	34 925 000
Verschil in meer ten opzichte van de begroting 1961		8 925 000

Het verschil in meer met betrekking tot de begroting van 1961 spruit voort uit de stijging van het aantal renten.

104-9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

Aangevraagd krediet	F	43 506 000
Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1961		4 466 000
Krediet (100 %)	F	38 672 000
Verhoging index (12,5 %)		4 834 000
	F	43 506 000

De verhoging spruit voort uit de stijging van het aantal pensioenen.

104-10. Buitengewone achterstallen voortvloeiend uit de wet van 15 maart 1954.

Aangevraagd krediet	F	33 000 000
Verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961		3 000 000

En vertu de l'article 3, c, de la loi du 16 juin 1955, les arriérés de pensions afférents aux exercices 1954 et antérieurs et résultant de l'exécution de la loi du 15 mars 1954 sont mis à charge de l'article 104-10.

104-11. Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que l'Office susmentionné établit à cet égard.)

Crédit sollicité	...	...	F	18 000 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	2 000 000

Le crédit est nécessaire pour payer les indemnités tenant lieu d'allocations familiales visées par l'article 6, § 4 et par l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiée par la loi du 24 avril 1957.

La différence en moins résulte du fait qu'un grand nombre d'orphelins atteindront la limite d'âge en 1962.

104-12. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954.

Crédit sollicité	...	...	F	38 500 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	750 000

Le supplément mobile visé par l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 est de 10 % depuis le 1^{er} avril 1958 et est calculé sur la totalité de la partie fixe des pensions.

Le crédit sollicité tient compte des nombreuses pensions qui seront encore accordées au cours de l'exercice.

104-13. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957.

Crédit sollicité	...	...	F	37 200 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	550 000

Le crédit à prévoir pour l'exercice 1962 supportera pleinement la majoration de 5 % des pensions d'invalidité à partir du 1^{er} juillet 1959, comme prévu à l'article 7 de la loi du 24 avril 1957.

Il tient compte également des nombreuses pensions qui seront encore accordées au cours de l'exercice.

CHAPITRE III. — PENSIONS DE VIEILLESSE.

Art. 105-1. — *Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en vue de couvrir les dépenses résultant de l'application des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers.*

Crédit sollicité : 1 676 798 000 francs.

Subvention prévue à l'article 16, 1^o, de la loi du 21 mai 1955, publiée au *Moniteur belge* du 19 juin 1955, libellé comme suit :

« Art. 16. — Les dépenses résultant de l'application de la présente loi sont couvertes par :

» 1^o la subvention annuelle que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et qui est fixée, pour 1955, à 1 240 millions de francs; ce montant est augmenté de 40 millions de francs chaque année, jusqu'à ce qu'il ait atteint 2 milliards de francs; ces montants fluctuent suivant les règles établies à l'article 7, § 2, et à ses arrêtés d'exécution. »

En vertu des dispositions de la loi du 21 mai 1955, modifiée par celle du 9 août 1958 (*Moniteur belge* des 16-17 août 1958), la subvention pour 1962 doit s'élever au montant sollicité.

En effet, la subvention est égale à 1 520 000 000 de francs augmentée de 10,3156 % en vertu de l'article 7, § 2, de la loi du 21 mai 1955 précitée, modifiée par la loi du 9 août 1958 (*Moniteur belge* des 16-17 août 1958), soit 1 567 975 000 francs = 1 676 797 500 francs, total arrondi à 1 676 798 000 francs.

Krachtens artikel 3, c van de wet van 16 juni 1955, vallen de pensioennachterstallen betreffende de dienstjaren 1954 en vorige en voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 15 maart 1954 ten laste van artikel 104-10.

104-11. Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens de artikelen 6, § 4, en 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.

(De uitgaven voor kindervergoedingen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)

Aangevraagd krediet	...	...	F	18 000 000
Verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961	...	...	...	2 000 000

Dit krediet is nodig voor het betalen van de als gezinstoelagen geldende vergoedingen bedoeld bij artikel 6, § 4, en 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstellpensioenen voor burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 24 april 1957.

De vermindering is toe te schrijven aan het feit dat in 1962 vele wezen de leeftijdsgrens zullen bereiken.

104-12. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

Aangevraagd krediet	...	...	F	38 500 000
Verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961	...	...	...	750 000

De bij artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 bedoelde veranderingen bedraagt 10 % sedert 1 april 1958 en wordt op de algeheelheid van het vast pensioengedeelte berekend.

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de menigvuldige pensioenen die in de loop van het dienstjaar nog zullen toegekend worden.

104-13. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.

Aangevraagd krediet	...	...	F	37 200 000
Verschil in min met betrekking tot de begroting over 1961	...	...	...	550 000

Het voor het dienstjaar 1962 te voorzien krediet zal volledig de verhoging met 5 % van de invaliditeitspensioenen van 1 juli 1959 af dragen, zoals voorzien bij artikel 7 van de wet van 24 april 1957.

Het houdt eveneens rekening met de menigvuldige pensioenen die in de loop van het dienstjaar nog zullen toegekend worden.

HOOFDSTUK III. — OUDERDOMSPENSIOENEN.

Art. 105-1. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de toepassing van de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.*

Aangevraagd krediet : 1 676 798 000 frank.

Toelage voorzien in artikel 16, 1^o van de wet van 21 mei 1955 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1955 dat als volgt luidt :

« Art. 16. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van deze wet worden gedekt door :

» 1^o de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen afdraagt en die, voor 1955, 1 240 miljoen frank bedraagt; dit bedrag wordt jaarlijks met 40 miljoen verhoogd tot het 2 miljard frank bereikt; deze bedragen schommelen volgens de regelen bepaald in artikel 7, § 2, en de uitvoeringsbesluiten ervan. »

Krachtens de bepalingen van de wet van 21 mei 1955 gewijzigd door deze van 9 augustus 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 16-17 augustus 1958) moet de toelage voor 1962 het aangevraagd bedrag belopen.

Inderdaad, de toelage is gelijk aan 1 520 000 000 frank vermeerderd met 10,3156 % krachtens artikel 7, § 2, van de hierbovenvermelde wet van 21 mei 1955 gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 16-17 augustus 1958), of 1 567 975 000 frank = 1 676 797 500 frank afgerond op 1 676 798 000 frank.

Art. 105-2. *Allocations à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 61, § 4, 1^o, deuxième alinéa, des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.*

Crédit sollicité : 759 393 000 francs.

1^o 599 393 000 francs.

La loi du 11 mars 1954, publiée au *Moniteur belge* du 19 mars 1954, modifiant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées le 12 septembre 1946 et modifiées par les arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947 et par les lois des 1^{er} juillet 1948, 30 décembre 1950 et 13 juillet 1951, prévoit en son article premier, § 12, 4^o modifiant l'article 61, § 4, 1^o et 2^o, que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie une dotation annuelle d'un montant de 505 millions de francs, pour les dépenses qui concernent les assurés libres, leurs veuves et leurs orphelins, y compris celles qui résultent de l'application de l'article 28, deuxième alinéa, de la loi.

Ce montant a été porté à 599 393 000 francs, compte tenu des augmentations accordées par les arrêtés royaux des 16 mars 1957 (*Moniteur belge* du 23 mars 1957), 8 octobre 1958 (*Moniteur belge* du 9 octobre 1958) et 17 février 1960 (*Moniteur belge* du 25 février 1960).

Récapitulation :

Dotation annuelle	F 505 000 000
Augmentation accordée	25 250 000
Augmentation accordée	40 600 000
Augmentation accordée (5 %)	28 542 500
	F 599 392 500
Arrondi à	F 599 393 000

2^o 160 000 000 de francs.

L'accroissement est dû à l'augmentation à réaliser à partir du 1^{er} janvier 1962 du montant des majorations de rente de vieillesse et de veuve dans le régime de pensions des assurés libres, en vue d'apporter une adaptation correspondante à celle appliquée à la pension des ouvriers.

Art. 105-3. — *Subvention annuelle à la Caisse Nationale des pensions pour employés en application de la loi relative à la pension de retraite et de survie des employés.*

Crédit sollicité : 367 719 000 francs.

Subvention prévue à l'article 18, 1^o, de la loi du 12 juillet 1957 (*Moniteur belge* du 21 juillet 1957) libellé comme suit :

« Art. 18. — Les dépenses résultant de l'application de la présente loi sont couvertes par :

» 1^o La subvention annuelle que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions pour employés et qui est fixée, pour 1957, à 300 millions de francs; ce montant est augmenté de 10 millions de francs chaque année jusqu'à ce qu'il ait atteint 500 millions de francs; ces montants fluctuent suivant les règles établies à l'article 9, § 2. »

En vertu de ces dispositions la subvention pour 1962, égale à 350 000 000 de francs + 5,0625 % en vertu de l'article 9, § 2, de la loi du 12 juillet 1957 précitée, modifiée par la loi du 17 février 1959 (*Moniteur belge* du 22 février 1959), soit 17 718 750 francs s'élève au total à 367 718 750 francs, montant arrondi à 367 719 000 francs.

Art. 105-4. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(La justification des sommes payées à charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Crédit sollicité : 240 800 000 francs.

Compte tenu de l'accroissement normal des charges et des renseignements fournis par la Caisse générale d'épargne et de retraite, un crédit de 240 800 000 francs est nécessaire pour l'exercice 1962.

En effet, on peut prévoir que les besoins de l'exercice 1962 s'élèveront à :

a) Secteur des ouvriers et des assurés libres . . .	F 152 000 000
b) Secteur des employés :	

Compte tenu des résultats des dernières années nu crédit de 88 800 000 paraît suffisant.

Total F 240 800 000

Art. 105-2. — *Liftekering aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, in uitvoering van artikel 61, § 4, 1^o, tweede lid, van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.*

Aangevraagd krediet : 759 393 000 frank.

1^o 599 393 000 frank.

De wet van 1^{er} maart 1954, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1954, tot wijziging van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, geordend op 12 september 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 januari en 25 februari 1947 en bij de wetten van 1 juli 1948, 30 december 1950 en 13 juli 1951, voorziet in artikel één, § 12, 4^o, houdende wijziging van artikel 61, § 4, 1^o en 2^o, dat het Rijk aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen een jaarlijkse dotatie van een bedrag van 505 miljoen frank stort voor de uitgaven welke betrekking hebben op de vrijwillig verzekerden, hun weduwen en hun wezen, met inbegrip van deze welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 28, tweede lid, van de wet.

Dit bedrag werd gebracht op 599 393 000 frank, rekening houdend met de verhogingen toegestaan bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1957 (*Belgisch Staatsblad* van 23 maart 1957), 8 oktober 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1958) en 17 februari 1960 (*Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1960).

Samenvatting :

Jaarlijkse dotatie	F 505 000 000
Toegestane verhoging	25 250 000
Toegestane verhoging	40 600 000
Toegestane verhoging (5 %)	28 542 500
	F 599 392 500
Afgerond op	F 599 393 000

2^o 160 000 000 frank.

De aangroei vloeit voort uit de verhoging, te verwezenlijken vanaf 1 januari 1962, van het bedrag van de ouderdoms- en weduwerente-toeslag in de pensioensregeling der vrij-verzekerden ten einde deze in dezelfde mate aan te passen aan deze van het arbeidspensioen.

Art. 105-3. — *Jaarlijkse toelage aan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen in toepassing van de wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden.*

Aangevraagd krediet : 367 719 000 frank.

Toelage voorzien in artikel 18, 1^o van de wet van 12 juli 1957 (*Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1957) dat als volgt luidt :

« Art. 18. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van deze wet worden gedekt door :

» 1^o De jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen afdraagt, en die, voor 1957, op 300 miljoen frank is gesteld; dit bedrag wordt jaarlijks met 10 miljoen frank verhoogd tot het 500 miljoen frank bereikt; deze bedragen schommelen volgens de regels, bepaald in artikel 9, § 2. »

Krachtens deze beschikkingen beloopt de toelage voor 1962 350 000 000 frank, vermeerderd met 5,0625 % krachtens artikel 9, § 2, van de hiervorenvermelde wet van 12 juli 1957, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 22 februari 1959) of 17 718 750 frank d.w.z. in totaal 367 718 750 frank, bedrag afgerond op 367 719 000 frank.

Art. 105-4. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten.*

(De sommen betaald ten laste van voornomd artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij de bij besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeordende wetten te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)

Aangevraagd krediet : 240 800 000 frank.

Rekening gehouden met de normale stijging van de lasten en met de door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas verstrekte inlichtingen, is voor het dienstjaar 1962 een krediet van 240 800 000 frank nodig.

Inderdaad mag men voorzien, dat de noodwendigheden voor het dienstjaar 1962 zullen bedragen :

a) Sector arbeiders en vrij-verzekerden	F 152 000 000
b) Sector bedienden :	

Rekening houdend met de resultaten der laatste jaren, schijnt een krediet van 88 800 000 toereikend te zijn.

Totaal F 240 800 000

Art. 105-5. — *Paiement des allocations de veuve.*

Crédit sollicité : 1 000 francs.

Montant inchangé.

Art. 106. — *Subvention à l'Office national des pensions pour travailleurs indépendants.*

Crédit sollicité : 992 250 000 francs.

Ce crédit trouve sa base dans la loi du 28 mars 1960 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

Son montant a été établi en tenant compte de l'augmentation annuelle prévue par la loi précitée.

Art. 107. — *Pensions des ouvriers mineurs.*

107-1. Subvention annuelle au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés.

Crédit sollicité : 2 118 900 000 francs.

Subvention prévue à l'article 2, § 9, de la loi du 28 avril 1958 (*Moniteur belge* des 2-3 juin 1958), libellé comme suit :

« Art. 2, § 9. — L'Etat verse au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs une subvention annuelle destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie.

» Cette subvention est fixée en 1958, à 1 802 millions de francs; ce montant est augmenté de 54 millions chaque année jusqu'à ce qu'il ait atteint 2 882 millions de francs.

» Ces montants fluctuent suivant les règles déterminées au § 7 ci-dessus. » — (Indice moyen des prix de détail.)

En vertu de cet article, la subvention pour 1962 est égale à $1\,802\,000\,000 + 216\,000\,000 = 2\,018\,000\,000$ de francs.

L'indice moyen des prix de détail ayant atteint 110 points, il convient d'ajouter à ce montant une somme de 100 900 000 francs ce qui porte le total de la subvention à 2 118 900 000 francs.

107-2. Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée à couvrir les charges supplémentaires résultant de l'application de la déclaration gouvernementale du 2 mai 1961 en matière de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés.

Crédit sollicité : 350 000 000 de francs.

La section des pensions de retraite du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs n'étant pas en mesure de supporter, à partir de 1962, les charges supplémentaires résultant de l'application en matière de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés de la déclaration gouvernementale du 2 mai 1961 et qui son estimées à 350 000 000 de francs pour l'exercice 1962, une subvention de ce montant doit être prévue afin de couvrir ces charges.

107-3. Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant en matière de pensions d'invalidité de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Crédit sollicité : 2 295 000 000 de francs.

Cette intervention est régie par l'article 37 de l'arrêté-loi susdit modifié par l'article premier de l'arrêté royal du 16 mars 1961 (*Moniteur belge* du 24 mars 1961) qui stipule :

« La pension d'invalidité constituée des éléments prévus au présent article est à charge de l'Etat. »

L'augmentation du crédit est due à l'accroissement du nombre de pensionnés invalides et au fait qu'il est apporté aux pensions des ouvriers mineurs une adaptation correspondante à celle appliquée à la pension des ouvriers.

Pour 1961, toutefois, la charge incombant à l'Etat a été diminuée de 700 000 000 de francs en vertu de l'article 64 de la loi du 14 février 1961, montant à rembourser en cinq ans par l'Etat à partir de 1962.

En conséquence, le crédit pour 1962 est égal au coût total présumé des pensions d'invalidité, soit $2\,155\,000\,000 + 140\,000\,000$ ($\frac{1}{4}$ de 700 000 000) = 2 295 000 000 de francs.

Art. 105-5. — *Betaling van de weduwetoclagen.*

Aangevraagd krediet : 1 000 frank.

Bedrag onveranderd.

Art. 106. — *Toelage aan de Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen.*

Aangevraagd krediet : 992 250 000 frank.

Dit krediet vindt zijn oorsprong in de wet van 28 maart 1960 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Zijn bedrag werd vastgesteld, rekening houdend met de jaarlijkse verhoging voorzien door voormelde wet.

Art. 107. — *Pensioenen der mijnwerkers.*

107-1. Jaarlijkse toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling der mijnwerkers en er mede gelijkgesteld.

Aangevraagd krediet : 2 118 900 000 frank.

Toelage voorzien bij artikel 2, § 9, van de wet van 28 april 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 2-3 juni 1958), dat luidt als volgt :

« Art. 2, § 9. — Het Rijk stort aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers een jaarlijkse toelage bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling.

» Deze toelage is voor 1958 op 1 802 miljoen frank gesteld; dit bedrag wordt ieder jaar vermeerderd met 54 miljoen totdat het 2 882 miljoen frank bereikt.

» Deze bedragen schommelen volgens de regelen bepaald in § 7 hierboven. » — (Gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen.)

Krachtens dit artikel is de toelage voor 1962 gelijk aan $1\,802\,000\,000 + 216\,000\,000 = 2\,018\,000\,000$ frank.

Aangezien het gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen 110 punten heeft bereikt, dient bij dit bedrag een som van 100 900 000 frank gevoegd te worden, wat het totaal van de toelage op 2 118 900 000 frank brengt.

107-2. Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om de aanvullende lasten te dekken voortvloeiend uit de toepassing van de regeringsverklaring van 2 mei 1961 inzake rust- en overlevingspensioen der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld.

Aangevraagd krediet : 350 000 000 frank.

Daar de sector rustpensioenen van het nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers niet in staat is, van 1962 af de aanvullende lasten te dragen voortvloeiend uit de toepassing van de regeringsverklaring van 2 mei 1961 inzake rust- en overlevingspensioen der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld, en die voor het dienstjaar 1962 op 350 000 000 frank geraamd zijn, dient een toelage van dat bedrag voorzien ten einde deze lasten te dekken.

107-3. Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld, enz.

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsbordersellen door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)

Aangevraagd krediet : 2 295 000 000 frank.

Deze tegemoetkoming wordt geregeld bij artikel 37 van voornoemde besluitwet, gewijzigd bij het eerste artikel van het koninklijk besluit van 16 maart 1961 (*Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1961), hetwelk bepaalt :

« Het invaliditeitspensioen samengesteld uit bij dit artikel bepaalde bestanddelen is ten laste van de Staat. »

De verhoging van het krediet vloeit voort uit de aangroei van het aantal gepensioneerde invaliden, en ook dat een aanpassing in dezelfde mate aan het mijnwerkerspensioen als deze van het arbeiderspensioen is aangebracht.

Voor 1961, echter, werd de tegemoetkoming van het Rijk verminderd met 700 000 000 frank krachtens artikel 64 van de wet van 14 februari 1961, bedrag door het Rijk terug te storten in vijf jaar vanaf 1962.

Dientengevolge is het krediet voor 1962 gelijk aan de totale voorziene last der invaliditeitspensioenen, hetzij $2\,155\,000\,000 + 140\,000\,000$ ($\frac{1}{4}$ van 700 000 000) = 2 295 000 000 frank.

107-4. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Crédit sollicité : 55 500 000 francs.

En application de l'article 34 de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc., la contribution de l'Etat pour 1962 peut être estimée à 38 000 000 de francs pour les rentes et compléments servis par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à 17 500 000 francs pour les rentes et compléments servis par la Caisse générale d'épargne et de retraite.

CHAPITRE IV.

PENSIONS MILITAIRES PROVISOIRES, SECOURS, RENTES ET SUBSIDES DIVERS.

Art. 108. — *Pensions militaires provisoires et indemnités spéciales pour aide d'une tierce personne* (y compris les arriérés de pensions ou indemnités prenant cours en 1962 ou antérieurement au 1^{er} janvier de la même année).

Crédit sollicité	...	...	...	F	111 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	6 000

Crédit adapté aux nécessités.

Art. 109. — *Secours tenant lieu de pension.*

Crédit sollicité	...	...	...	F	2 996 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	357 000

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

1. Secours tenant lieu de pension à des militaires et membres du corps de la gendarmerie réformés pour infirmités avant la loi du 24 mai 1912 portant révision des pensions militaires au-dessous du grade d'officier.

Crédit sollicité	...	...	...	F	727 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	110 000

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires.

2. Secours tenant lieu de pension :

a) à d'anciens militaires et à leurs familles;
b) à des veuves ou à la famille de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du département de la Défense nationale ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père.

Crédit sollicité	...	...	...	F	2 036 000
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	160 000

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires.

3. Secours tenant lieu de pension à des veuves ou à la famille d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père.

Crédit sollicité	...	...	...	F	25 500
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	7 500

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires.

4. Secours tenant lieu de pension à des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite.

Crédit sollicité	...	...	...	F	207 500
Différence en moins par rapport au budget de 1961	...	...	...	...	79 500

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires.

107-4. Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren).

Aangevraagd krediet : 55 500 000 frank.

Bij toepassing van artikel 34 van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de ermede gelijkgestelden, enz., kan de Rijksbijdrage voor 1962 geschat worden op 38 000 000 frank voor de renten en toeslagen uitbetaald door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en op 17 500 000 frank voor de renten en toeslagen uitbetaald door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

HOOFDSTUK IV.

VOORLOPIGE MILITAIRE PENSIOENEN, HULPGELDEN, RENTEN EN DIVERSE TOELAGEN.

Art. 108. — *Voorlopige militaire pensioenen en bijzondere vergoedingen voor de hulp van een derde persoon* (met inbegrip van de achterstallen voor pensioenen of vergoedingen die een aanvang nemen in 1962 of vóór 1 januari van hetzelfde jaar).

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	111 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	6 000

Krediet aangepast aan de noodwendigheden.

Art. 109. — *Als pensioen geldende hulpgelden.*

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	2 996 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	357 000

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

1. Als pensioen geldende hulpgelden aan militairen en leden van het rijkswachtkorps die, voor de wet van 24 mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden de rang van officier wegens gebrekkigheden werden gereformeerd.

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	727 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	110 000

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal recht-hebbenden.

2. Als pensioen geldende hulpgelden :

a) aan oud-militairen en hun gezinnen;
b) aan weduwen of aan het gezin van beroepsmilitairen of aan gewezen personeelsleden van de diensten van het departement van Landsverdediging, die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de wedde van de echtgenoot of de vader.

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	2 036 000
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	160 000

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal recht-hebbenden.

3. Als pensioen geldende hulpgelden aan weduwen of aan het gezin van gewezen rijkswachters, die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de wedde van de echtgenoot of de vader.

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	25 500
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	7 500

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal recht-hebbenden.

4. Als pensioen geldende hulpgelden aan de weduwen van officieren die een huwelijk aangegaan hebben na hun oppensioenstelling.

Aangevraagd krediet	...	...	...	F	207 500
Verskil in min ten opzichte van de begroting van 1961	...	...	...	...	79 500

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal recht-hebbenden.

Art. 110. — *Secours alloués à défaut de pensions à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une position malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celle de ces personnes qui n'ont qu'une pension, ou un traitement de disponibilité minime tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement).*

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de compléments à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

110-1. Services du Premier Ministre.

Crédit sollicité : 20 000 francs.

Montant inchangé.

Dans le courant de 1962, un agent atteindra l'âge de la mise à la retraite.

110-2. Justice.

Crédit sollicité : 981 000 francs.

Réduction : 45 000 francs,

se décomposant comme suit :

a) Secours alloués à défaut de pension, etc. : 977 000 francs.

Cette rubrique comprend :

1° Secours renouvelables	F	927 000
2° Secours occasionnels	F	50 000

b) Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires et agents salariés à la retraite, des divers services ressortissant au département de la Justice : 4 000 francs.

110-3. Intérieur et Fonction Publique.

Crédit sollicité : 145 000 francs.

Augmentation : 10 000 francs.

Cette augmentation est due au fait que pour 1962 une aide pécuniaire devra être accordée à deux veuves d'agents récemment décédés.

110-4. Affaires Etrangères et Commerce Extérieur.

Crédit sollicité : 1 000 000 de francs.

Augmentation : 185 000 francs,

prévision destinée à faire face aux demandes de secours qui seront introduites en 1962.

110-5. Assistance Technique et Administrative des Affaires Africaines en liquidation.

Crédit sollicité : 215 000 francs.

Augmentation : 115 000 francs.

Accroissement des secours alloués.

110-6. Défense Nationale (y compris les arriérés se rapportant à des exercices antérieurs au 1^{er} janvier 1962).

Crédit sollicité : 1 270 000 francs.

Réduction : 15 000 francs.

1° Secours tenant lieu de pension à d'anciens agents, à des veuves (ou à la famille) d'anciens agents des établissements et services dépendant du département de la Défense nationale, qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance ou ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur salaires F 60 000

Art. 110. — *Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan de weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulp gelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de ter beschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben).*

(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulp gelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van het eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)

110 1. Diensten van de Eerste-Minister.

Aangevraagd krediet : 20 000 frank.

Onveranderd bedrag.

In de loop van 1962 zal een personeelslid de ouderdom bereiken om op rust gesteld te worden.

110-2. Justitie.

Aangevraagd krediet : 981 000 frank.

Vermindering : 45 000 frank,

onderverdeeld als volgt :

a) Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen, enz. : 977 000 frank.

Deze rubriek omvat :

1° Herneuewbare hulp gelden	F	927 000
2° Toevallige hulp gelden	F	50 000

b) Hulp gelden te verlenen wegens kosten van laatste ziekte en begravenis van op rust gestelde magistraten, ambtenaren, beambten en leden van het loontrekkend personeel der verschillende van het departement van Justitie afhangende diensten : 4 000 frank.

110 3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

Aangevraagd krediet : 145 000 frank.

Verhoging : 10 000 frank.

Deze verhoging is te wijten aan het feit dat voor het jaar 1962 een geldelijke hulp zal moeten verleend worden aan twee weduwen van onlangs overleden agenten.

110-4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Aangevraagd krediet : 1 000 000 frank.

Vermeerdering : 185 000 frank,

voorzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1962 zullen ingediend worden.

110-5. Technische Bijstand en Administratie van Afrikaanse Zaken in liquidatie.

Aangevraagd krediet : 215 000 frank.

Vermeerdering : 115 000 frank.

Aangroei van de te verlenen hulp gelden.

110-6. Landsverdediging (met inbegrip van de achterstallen voor de dienstjaren voorafgaand aan 1 januari 1962).

Aangevraagd krediet : 1 270 000 frank.

Vermindering : 15 000 frank.

1° Pensioengeldend hulp geld aan gewezen agenten, aan de weduwen (of aan de familie) van gewezen agenten van inrichtingen en diensten afhangend van het departement van Landsverdediging, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een instelling van sociale voorzorg of die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de lonen F 60 000

2° Secours tenant lieu de pension aux ouvriers (ouvrières) assurés à la C.G.E.R., reconnus inaptes prématurément (Application de l'arrêté du Régent du 9 juin 1949, n° 6222) 50 000

3° Secours égal à la différence entre les avantages qui auraient été accordés aux ouvriers civils du département de la Défense nationale affiliés à la C.G.E.R. et à leurs veuves s'ils avaient été soumis au régime de la sécurité sociale et ceux qui leur sont conférés dans leur situation actuelle (arrêté royal du 20 février 1951, n° 557) y compris les arriérés se rapportant à des exercices antérieurs au 1^{er} janvier 1962 1 160 000

Total F 1 270 000

Diminution du nombre de bénéficiaires des secours repris sous les 1^{er} et 2^o.

110-7. Agriculture.

Crédit sollicité : 150 000 francs.

Montant inchangé.

Il est à prévoir que le nombre de demandes de secours sera au moins égal à celui de 1961.

110-8. Affaires Economiques et Energie.

Crédit sollicité : 240 000 francs.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1962.

110-9. Classes Moyennes.

Crédit sollicité : 20 000 francs.

Montant inchangé.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1962.

110-10. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Crédit destiné à faire face aux interventions présumées pour 1962.

110-12. Travaux Publics.

Crédit sollicité : 1 200 000 francs.

Augmentation : 150 000 francs.

pour faire face aux interventions présumées pour 1962.

110-13. Emploi et Travail.

Crédit sollicité : 450 000 francs.

Montant inchangé.

110-14. Prévoyance Sociale.

Crédit sollicité : 75 000 francs.

Crédit nécessaire au paiement d'une allocation aux anciens agents du département dont la pension est insuffisante.

110-15. Education Nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institution subventionnés).

Crédit sollicité : 3 000 000 francs.

Montant inchangé.

110-16. Santé Publique et Famille.

Crédit sollicité : 100 000 francs.

Montant inchangé.

110-17. Finances.

Crédit sollicité : 1 600 000 francs.

Besoins identiques à ceux de l'exercice précédent.

2° Pensioengeldend hulpgeld aan de werklieden (werkers) verzekerd bij de A.S.L.K., die voortijdig arbeidsongeschikt bevonden werden (toepassing van het Regentsbesluit n° 6222, van 9 juli 1949) 50 000

3° Hulpgeld gelijk aan het verschil tussen de voordelen welke aan de burgerlijke werklieden van het departement van Landsverdediging aangesloten bij de A.S.L.K. en aan hun weduwen wordt verleend zo zij aan het stelsel van de maatschappelijke zekerheid onderworpen waren geweest en die welke hun, in hun huidige toestand worden verleend (koninklijk besluit n° 557, van 20 februari 1951), met inbegrip van de achterstallen welke betrekking hebben op de vorige dienstjaren 1 160 000

Totaal F 1 270 000

Vermindering van het aantal begunstigden van de hulp vermeld onder 1^o en 2^o.

110-7. Landbouw.

Aangevraagd krediet : 150 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het is te voorzien dat de aanvragen om hulpgeld ten minste even talrijk zullen zijn als in 1961.

110-8. Economische Zaken en Energie.

Aangevraagd krediet : 240 000 frank.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1962 zullen ingediend worden.

110-9. Middenstand.

Aangevraagd krediet : 20 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1962 zullen ingediend worden.

110-10. Verkeerswezen en Posterijen, Telegraaf en Telefoon.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Krediet bestemd om het hoofd te bieden aan de vermoedelijke tussenkomsten in 1962.

110-12. Openbare Werken.

Aangevraagd krediet : 1 200 000 frank.

Vermeerdering : 150 000 frank.

om het hoofd te bieden aan de vermoedelijke tussenkomsten voor 1962.

110-13. Tewerkstelling en Arbeid.

Aangevraagd krediet : 450 000 frank.

Onveranderd bedrag.

110-14. Sociale Voorzorg.

Aangevraagd krediet : 75 000 frank.

Krediet nodig voor de betaling van een toelage aan gewezen personeelsleden van het departement waarvan het pensioen onvoldoende is.

110-15. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen).

Aangevraagd krediet : 3 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

110-16. Volksgezondheid en Gezin.

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

Onveranderd bedrag.

110-17. Financiën.

Aangevraagd krediet : 1 600 000 frank.

De behoeften zijn dezelfde als deze van het vorig dienstjaar.

Art. 111. — *Pensions et rentes diverses.*

111-2. Affaires Economiques et Energie.

Crédit sollicité : 10 000 francs.

Prévision en vue du paiement de rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines accidentés en service, ou à leurs veuves.

111-3. Communications.

Crédit sollicité : 95 000 francs.

Nécessaire à la liquidation de la pension de survie revenant à un ayant droit du « Grand central belge ».

111-4. Travaux Publics.

Crédit sollicité : 142 000 francs.

Allocations de retraite à certains anciens cantonniers et ouvriers.

111-5. Education Nationale et Culture.

Crédit sollicité : 100 000 francs.

A. — Pension de l'ouvrier ci-après dénommé, de l'école industrielle supérieure de l'Etat à Gand qui a été mis à la retraite avant la reprise de l'école par l'Etat.

Capelier, Henri: 20 460 francs.

B. — Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction Publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci: 79 000 francs.

Les rentes détaillées ci-dessous ont été allouées:

Veuve de Rijcke, Emile, à Haaltert	F	38 400
Veuve Dufour, Gustave, à Ath		15 330
Adrianssens, Corneel, à Malines		6 000
Veuve Claes, Virginie, épouse Adrianssens, Corneel, à Malines		6 000
Van Rokegem, Albert, à Sint-Maria Oudenhove		13 000
	F	78 730

Cette énumération est insérée au budget à la demande de la Cour des Comptes.

111-6. Finances.

Crédit sollicité : 519 000 francs.

Réduction 133 000 francs.

A. — Pensions accordées par des lois spéciales ... F 517 000
Pensions spéciales (7) accordées nominativement par le Parlement.
Réduction du nombre de bénéficiaires.

B. — Rentes viagères allouées par le Tribunal arbitral mixte germano-belge 2 000
F 519 000

Art. 112. — *Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat.*

Crédit sollicité F 83 356 000
Différence en plus par rapport au budget de 1961 8 220 000

Décomposition de l'évaluation:

a) Subside accordé en vertu de l'article 6 de la loi du 3 juin 1920	F	146 000
b) Subside prévu par l'article 150 des anciens statuts maintenus en vigueur par l'article 87 de l'arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1937		20 000
c) Pensions:		
Montant nominal de base à 100 % ... F	70 800 000	
Majoration index 17,5 %	12 390 000	
		83 190 000
	F	83 356 000

Art. 111. — *Verschillende pensioenen en renten.*

111-2. Economische Zaken en Energie.

Aangevraagd krediet: 10 000 frank.

Vooruitzicht met het oog op de betaling van lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden in dienst door een ongeval getroffen of aan hun weduwen.

111-3. Verkeerswezen.

Aangevraagd krediet: 95 000 frank.

Noodzakelijk om de vereffening toe te laten van het overlevingspensioen aan een rechthebbende van de « Grand central belge ».

111-4. Openbare Werken.

Aangevraagd krediet: 142 000 frank.

Pensioentegemoetkomingen aan zekere gewezen kantoniers en werklieden.

111-5. Nationale Opvoeding en Kultuur.

Aangevraagd krediet: 100 000 frank.

A. — Pensioen van de werkmán, hieronder vermeld, van de Hogere Staatsnijverheidsschool te Gent, die op pensioen gesteld werd vóór de overneming van de school door de Staat.
Capelier, Henri: 20 460 frank.

B. — Rente toegekend aan de beampten door de brand der gebouwen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs verongelukt, en aan de rechthebbenden der slachtoffers overleden tijdens of ten gevolge van deze brand: 79 000 frank.

Hierna vermelde renten werden toegekend:

Weduwe de Rijcke, Emile, te Haaltert	F	38 400
Weduwe Dufour, Gustave, te Aat		15 330
Adrianssens, Corneel, te Mechelen		6 000
Weduwe Claes, Virginie, echtgenote Adrianssens, Corneel, te Mechelen		6 000
Van Rokegem, Albert, te Sint-Maria-Oudenhove		13 000
	F	78 730

Deze opsomming wordt, op verzoek van het Rekenhof, in de begroting opgenomen.

111-6. Financiën.

Aangevraagd krediet: 519 000 frank.

Vermindering: 133 000 frank.

A. — Pensioenen verleend bij bijzondere wetten ... F 517 000
Bijzondere pensioenen (7) op naam verleend door het Parlement
Vermindering van het aantal rechthebbenden.

B. — Lijfrenten toegekend door het gemengd Belgisch-Duits scheidsgerecht 2 000
F 519 000

Art. 112. — *Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat.*

Aangevraagd krediet F 83 356 000
Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1961 8 220 000

Ontleding van de raming:

a) Subsidie toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 3 juni 1920	F	146 000
b) Subsidie voorzien bij artikel 150 van de oude statuten in voege gehouden door artikel 87 van het koninklijk besluit dd. 1 juli 1937.		20 000
c) Pensioenen:		
Nominaal basisbedrag aan 100 % ... F	70 800 000	
Verhoging index 17,5 %	12 390 000	
		83 190 000
	F	83 356 000

L'augmentation de 8 220 000 francs par rapport au budget de 1961 provient de l'accroissement du nombre de pensions et de la péréquation.

Art. 113. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° et 3°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales.*

Crédit sollicité : 121 831 000 francs.

L'Office national prévoit devoir disposer pour l'exercice 1962 d'un montant de 121 831 000 francs.

Ce montant se décompose comme suit :

De vermeerdering van 8 220 000 frank ten opzichte van de begroting van 1961 spruit voort uit de verhoging van het aantal pensioenen alsmede uit de péréquatie.

Art. 113. — *Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld, om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° en 3° van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren en de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties, te verzekeren.*

Aangevraagd krediet : 121 831 000 frank.

De Rijksdienst voorziet voor het dienstjaar 1962 te moeten beschikken over een bedrag van 121 831 000 frank.

Dit bedrag is als volgt te verdelen :

	Etat — Staat	Régie des Télégraphes et des Téléphones — Regie van Telegraaf en Telefoon	Régie des Voies aériennes — Regie der Luchtwegen	Régie des Services fri- gorifiques de l'Etat belge — Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten	
A. — Avantages sociaux :					A. — Sociale voordelen :
1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés.	24 864 879	637 215	—	—	1. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de gepensioneerde gewezen beambten.
2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux barèmes prévus à l'article 50ter, aux anciens agents pensionnés.	8 819 598	502 212	74 660	50 000	2. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag volgens de schalen bepaald bij artikel 50ter aan de gepensioneerde gewezen beambten.
3. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents inaptes au travail pour raison de maladie.	3 176 103	152 528	—	—	3. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de gewezen beambten wegens ziekte ongeschikt tot werken.
4. Octroi aux orphelins d'agents des allocations familiales et de naissance :					4. Toekenning aan de wezen van beambten van de kinderbijslag en de geboortetoeslag :
a) aux barèmes supérieurs prévus à l'article 50bis.	51 409 640	2 784 659	—	—	a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50bis.
b) aux barèmes inférieurs prévus à l'article 50bis.	21 700 482	1 576 790	340 000	50 000	b) volgens de laagste schalen bepaald bij artikel 50bis.
c) aux barèmes ordinaires prévus aux articles 40 et 42.	2 623 333	246 524	—	—	c) volgens de gewone schalen bepaald bij artikelen 40 en 42.
Totaux F	112 594 035	5 899 928	414 660	100 000	Totalen.
Chiffres arrondis F	112 600 000	5 900 000	415 000	100 000	Afgeronde cijfers.
B. — Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations.	2 250 000	118 000	8 000	2 000	B. — Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en betaling van de bijslagen.
C. — Frais d'envoi des assignations postales.	415 000	22 000	1 000	—	C. — Verzendingskosten van de postassignaties.
Chiffres arrondis F	115 265 000	6 040 000	424 000	102 000	Afgeronde cijfers.
Total général F		121 831 000			Algemeen totaal.

Les montants payés par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, pour le compte des Régies, seront remboursés au Trésor par ces organismes.

La recette a été prévue au budget des Voies et Moyens.

Art. 114. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — Contribution de l'Etat prévue à l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifiée par la loi du 11 juillet 1956*

Crédit sollicité : 19 500 000 francs.

En vertu de l'article 3, §§ 4 et 6 de l'arrêté-loi du 7 février 1945, concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956 et par les arrêtés royaux des 26 mars 1957 et 23 mars 1961 (*Moniteur belge* des 1 et 2 avril 1957 et 18 avril 1961), l'Etat ajoute aux cotisations du marin et de l'armateur une contribution égale à 6 % de la rémunération du marin, sans qu'il soit tenu compte pour le calcul, ni de la fraction de la rémunération dépassant 10 500 francs par mois, ni des avantages en nature.

En se basant sur les renseignements fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, le crédit pour 1962 peut être fixé à 19 500 000 francs.

Art. 115. — *Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre, prévues par l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1952, 30 novembre 1954, 14 décembre 1954, 4 décembre 1956 et 23 avril 1959.*

Crédit sollicité : 1 100 000 francs.

Conformément à l'article 41bis des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, une rente complémentaire est accordée aux affiliés qui ont navigué sous pavillon belge ou allié, entre le 1^{er} avril 1915 et le 11 novembre 1918, ou entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945.

En se basant sur les renseignements fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, le crédit pour 1962 peut être fixé à 1 100 000 francs.

Art. 116. — *Transferts à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et à la Caisse de pensions pour employés prévus par l'article 11 de la loi du 21 mai 1955, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers, par l'article 13 de la loi du 12 juillet 1957, relative à la pension de retraite et de survie des employés et par l'article 2 de l'arrêté royal du 10 mars 1961.*

Crédit sollicité : 5 500 000 francs.

Même crédit que pour l'exercice 1961.

De door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers voor rekening van de Regies betaalde bedragen zullen door deze organismen terug in de Schatkist worden gestort.

De ontvangsten werden op de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

Art. 114. — *Maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij. — Hulp- en verzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Rijksbijdrage voorzien bij artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956.*

Aangevraagd krediet : 19 500 000 frank.

Krachtens artikel 3, §§ 4 en 6 van de besluitwet van 7 februari 1945, betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956 en bij de koninklijke besluiten van 26 maart 1957 en 23 maart 1961 (*Belgisch Staatsblad* dd. 1 en 2 april 1957 en 18 april 1961), voegt het Rijk bij de bijdrage van de zeeman en de reder een bijdrage gelijk aan 6 % van de bezoldiging van de zeeman, zonder dat bij de berekening rekening wordt gehouden noch met het gedeelte dat 10 500 frank per maand te boven gaat, noch met de voordelen in natura.

Op grond van de inlichtingen verstrekt door de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, kan het krediet voor 1962 op 19 500 000 frank vastgesteld worden.

Art. 115. — *Aanvullende renten voor tijdens de oorlog bewezen diensten bepaald bij artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 juni 1952, 30 november 1954, 14 december 1954, 4 december 1956 en 23 april 1959.*

Aangevraagd krediet : 1 100 000 frank.

Ingevolge artikel 41bis van de statuten van de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, wordt een aanvullende rente toegekend aan de aangeslotenen die tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 of tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945 onder Belgische of geallieerde vlag hebben gevaren.

Op grond van de inlichtingen verstrekt door de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag kan het krediet voor 1962 op 1 100 000 frank vastgesteld worden.

Art. 116. — *Overdrachten aan de Nationale Kas voor rust- en overlevingspensioenen en aan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, voorzien bij artikel 11 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen van de werklieden, bij artikel 13 van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en het overlevingspensioen van de bedienden en bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 maart 1961.*

Aangevraagd krediet : 5 500 000 frank

Hetzelfde krediet als voor het dienstjaar 1961.

ANNEXE.

BIJLAGE.

TABLEAU I.

Evolution de la charge budgétaire
des pensions civiles au cours des dernières années.
(En milliers de francs.)

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
A. — Fonctionnaires, membres du personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren, leden van het onderwijzend per- soneel van de Staat en magistraten</i>	1 043 290	1 139 279	1 129 855	1 309 023	1 405 135	1 550 021	1 593 285	1 717 870	1 801 000	1 837 700	1 852 505
B. — Personnel ensei- gnant communal, adop- table et adopté. — <i>Gemeentelijk aan- neembaar en aangenomen onderwijzend per- soneel</i>	820 517	904 215	902 223	1 154 457	1 266 868	1 375 608	1 489 375	1 574 350	1 902 350	1 890 000	1 917 551
C. — Clergé. — <i>Geeste- lijkheid</i>	45 055	45 959	46 922	50 282	52 439	53 465	56 660	55 200	57 457,5	58 515	58 750
Totaux. — <i>Totalen</i> .	1 908 862	2 089 453	2 079 000	2 513 762	2 724 442	2 979 094	3 139 320	3 347 420	3 760 807,5	3 786 215	3 828 806

TABEL I.

Evolutie van de budgettaire last
der burgerlijke pensioenen gedurende de laatste jaren.
(In duizenden frank.)

TABLEAU II.

Évolution du nombre de pensions civiles depuis 1930.

TABEL II.

Evolutie van het aantal burgerlijke pensioenen sedert 1930.

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	Au 31.12.1930 Op 31.12.1930	Au 31.12.1940 Op 31.12.1940	Au 31.12.1950 Op 31.12.1950	Au 31.12.1952 Op 31.12.1952	Au 31.12.1953 Op 31.12.1953	Au 31.12.1954 Op 31.12.1954	Au 31.12.1955 Op 31.12.1955	Au 31.12.1956 Op 31.12.1956	Au 31.5.1957 Op 31.5.1957	Au 31.5.1958 Op 31.5.1958	Au 31.5.1959 Op 31.5.1959	Au 31.5.1960 Op 31.5.1960	Op 31.5.1961 Au 31.5.1961
Pensions civiles. <i>Burgerlijke pensioenen</i> .													
A. — Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel ensei- gnant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren en agenten van de Staat, onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i>	5 777	12 008	16 249	16 790	17 089	17 439	17 640	17 924	18 093	18 329	18 723	18 845	18 962
B. — Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aan- neembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> . . .	(1) 8 262	10 906	15 192	15 997	16 866	17 795	18 132	18 727	19 055	19 930	20 178	20 592	21 591
C. — Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> .	795	953	1 095	1 117	1 111	1 106	1 113	1 136	1 132	1 117	1 129	1 139	1 130
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	14 834	23 867	32 536	33 904	35 066	36 340	36 885	37 787	38 280	39 376	40 030	40 576	41 683

(1) Ces chiffres ne comprennent pas les pensions du Département des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes et Téléphones. Ces pensions ont été imputées à partir du 1^{er} janvier 1922 sur le budget des Régies.

A partir de 1926, la partie concernant les chemins de fer a été reprise par la Société nationale des chemins de fer belges.

Les pensions de l'Administration des Postes proprement dite ont été reprises par la Trésorerie à partir du 1^{er} janvier 1936.

(1) Deze cijfers omvatten de pensioenen van het Departement van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegraaf en Telefoon niet.

Bewuste pensioenen werden met ingang van 1 januari 1922 aangerekend op de begroting der Regiën.

Met ingang van 1926 werd het deel dat op de spoorwegen slaat overgenomen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

De pensioenen van het eigenlijke Bestuur der Posterijen werden met ingang van 1 januari 1936 door de Thesaurie terug overgenomen.

TABLEAU III.

Décomposition du nombre
des pensions civiles par tranches de 25 000 francs.
(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL III.

Ontleding van het aantal
burgerlijke pensioenen per schijven van 25 000 frank.
(Toestand op 1 juli 1961.)

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	NOMBRE — AANTAL						
	Au-dessous de 25 000 F	De 25 001 à 50 000 F	De 50 001 à 75 000 F	De 75 001 à 100 000 F	De 100 001 à 125 000 F	Au-dessus de 125 000 F	Total
	Minder dan 25 000 F	Van 25 001 tot 50 000 F	Van 50 001 tot 75 000 F	Van 75 001 tot 100 000 F	Van 100 001 tot 125 000 F	Meer dan 125 000 F	Totaal
a) Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren en agenten van de Staat, onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> ...	1 568	2 841	7 328	2 695	1 675	2 812	18 919
b) Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> ...	3 662	2 820	3 362	8 815	2 064	482	21 205
c) Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> ...	81	980	23	25	8	3	1 120
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	5 311	6 641	10 713	11 535	3 747	3 297	41 244

TABLEAU IV.

Décomposition du nombre
des pensions civiles d'après l'âge des bénéficiaires.
(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL IV.

Ontleding van het aantal
burgerlijke pensioenen volgens de leeftijd van de genothebbers.
(Toestand op 1 juli 1961.)

NATURE — AARD	Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van :							
	50 ans et moins	51 à 55 ans	56 à 60 ans	61 à 65 ans	66 à 70 ans	71 à 75 ans	76 à 80 ans	81 ans et plus
	50 jaar en minder	51 tot 55 jaar	56 tot 60 jaar	61 tot 65 jaar	66 tot 70 jaar	71 tot 75 jaar	76 tot 80 jaar	81 jaar en meer
Fonctionnaires, membres du personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren, leden van het onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> ...	585	254	613	2 239	6 192	4 447	2 811	1 778
Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> ...	1 472	1 582	3 497	4 476	3 819	3 128	1 857	1 374
Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> ...	18	37	56	96	171	254	241	247
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	2 075	1 873	4 166	6 811	10 182	7 829	4 909	3 399

TABLEAU V.

Evolution du nombre de pensions militaires d'ancienneté.

TABEL V.

Evolutie van het aantal militaire anciënniteitspensioenen.

CATEGORIES — CATEGORIEËN	Nombre de pensions — Aantal pensioenen							
	1955 Juillet Juli	1956 Juillet Juli	1957 Juillet Juli	1958 Juillet Juli	1959 Juillet Juli	1960 Juillet Juli	1961 Juillet Juli	Estimation pour 1962 — Schatting voor 1962
I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre : — <i>Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :</i>								
a) Pensions militaires anciennes (conférées avant le 1 ^{er} août 1914). — <i>Oude militaire pensioenen (voor 1 augustus 1914 toegekend)</i>	70	58	49	43	33	26	21	18
b) Pensions militaires nouvelles (allouées après la guerre 1914-1918). — <i>Nieuwe militaire pensioenen (na de oorlog 1914-1918 toegekend)</i>	460	456	453	433	431	419	422	431
II. — Pensions où intervient un fait de guerre. — <i>Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :</i>								
a) 1914-1918	15 796	15 268	14 629	14 037	13 355	12 729	12 087	11 445
b) 1940-1945	8 336	9 086	9 990	10 733	11 471	12 079	12 880	13 630
Totaux. — <i>Totalen</i>	24 662	24 868	25 121	25 246	25 290	25 253	25 410	25 524

TABLEAU VI.

Décomposition du nombre
des pensions militaires d'ancienneté par tranches de 25 000 francs.
(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL VI.

Ontleding van het aantal
militaire anciënniteitspensioenen per schijven van 25 000 frank.
(Toestand op 1 juli 1961.)

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	NOMBRE — AANTAL						
	Au-dessous de 25 000 F — <i>Minder dan 25 000 F</i>	De 25 001 à 50 000 F — <i>Van 25 001 tot 50 000 F</i>	De 50 001 à 75 000 F — <i>Van 50 001 tot 75 000 F</i>	De 75 001 à 100 000 F — <i>Van 75 001 tot 100 000 F</i>	De 100 001 à 125 000 F — <i>Van 100 001 tot 125 000 F</i>	Au-dessus de 125 000 F — <i>Meer dan 125 000 F</i>	Total — <i>Totaal</i>
I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre. — <i>Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :</i>							
a) Pensions militaires conférées avant le 1 ^{er} août 1914. — <i>Oude militaire pensioenen voor 1 augustus 1914 toegekend</i>	10	9	2	—	—	—	21
b) Pensions militaires nouvelles. — <i>Nieuwe militaire pensioenen</i>	205	194	18	—	—	—	417
II. — Pensions où intervient un fait de guerre : — <i>Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :</i>							
a) 1914-1918	313	3 566	3 414	1 920	995	1 879	12 087
b) 1940-1945	1 340	4 970	3 703	1 665	337	865	12 880
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 868	8 739	7 137	3 585	1 332	2 744	25 405

TABLEAU VII.

Décomposition du nombre
des pensions militaires d'ancienneté suivant l'âge
des bénéficiaires.

(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL VII.

Ontleding van het aantal
militaire anciënniteitspensioenen volgens de leeftijd
van de genothebbers.

(Toestand op 1 juli 1961.)

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van :								Total — Totaal
	50 ans et moins — 50 jaar en minder	51 à 55 ans — 51 tot 55 jaar	56 à 60 ans — 56 tot 60 jaar	61 à 65 ans — 61 tot 65 jaar	66 à 70 ans — 66 tot 70 jaar	71 à 75 ans — 71 tot 75 jaar	76 à 80 ans — 76 tot 80 jaar	81 ans et plus — 81 jaar en meer	
	50 ans et moins — 50 jaar en minder	51 à 55 ans — 51 tot 55 jaar	56 à 60 ans — 56 tot 60 jaar	61 à 65 ans — 61 tot 65 jaar	66 à 70 ans — 66 tot 70 jaar	71 à 75 ans — 71 tot 75 jaar	76 à 80 ans — 76 tot 80 jaar	81 ans et plus — 81 jaar en meer	
I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre : — Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :									
a) Pensions militaires conférées avant le 1 ^{er} août 1914. — Oude militaire pensioenen voor 1 augustus 1914 toegekend	1	—	—	—	—	1	5	14	21
b) Pensions militaires nouvelles. — Nieuwe militaire pensioenen	8	25	117	206	35	8	3	15	417
II. — Pensions où intervient un fait de guerre : — Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :									
a) 1914-1918	—	—	25	1 452	5 610	2 996	1 281	723	12 087
b) 1940-1945	2 175	2 275	3 875	3 718	749	69	17	2	12 880
Totaux. — Totalen	2 184	2 300	4 017	5 376	6 394	3 074	1 306	754	25 405

TABLEAU VIII.

Décomposition du nombre
des pensions de survie d'après l'âge des bénéficiaires.

(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL VIII.

Ontleding van het aantal
overlevingspensioenen volgens de leeftijd van de genothebbers.

(Toestand op 1 juli 1961.)

N A T U R E — A A R D	Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van :								Total — Totaal
	50 ans et moins — 50 jaar en minder	51 à 55 ans — 51 tot 55 jaar	56 à 60 ans — 56 tot 60 jaar	61 à 65 ans — 61 tot 65 jaar	66 à 70 ans — 66 tot 70 jaar	71 à 75 ans — 71 tot 75 jaar	76 à 80 ans — 76 tot 80 jaar	81 ans et plus — 81 jaar en meer	
	50 ans et moins — 50 jaar en minder	51 à 55 ans — 51 tot 55 jaar	56 à 60 ans — 56 tot 60 jaar	61 à 65 ans — 61 tot 65 jaar	66 à 70 ans — 66 tot 70 jaar	71 à 75 ans — 71 tot 75 jaar	76 à 80 ans — 76 tot 80 jaar	81 ans et plus — 81 jaar en meer	
Veuves et orphelins de membres du personnel civil. — Weduwen en wezen van leden van het burgerlijk personeel	2 213	1 449	2 255	3 288	3 653	3 681	3 208	3 045	22 792
Veuves et orphelins de membres de l'Armée et de la Gendarmerie. — Weduwen en wezen van leden van het Leger en van de Rijkswacht	2 293	1 112	1 947	2 538	2 285	1 558	895	627	13 255
Veuves (loi du 30 avril 1958). — Weduwen (wet van 30 april 1958)	113	8	45	81	75	98	72	37	529
Totaux. — Totalen	4 619	2 569	4 247	5 907	6 013	5 337	4 175	3 709	36 576

TABLEAU IX.

Décomposition du nombre
des pensions de survie par tranche de 25 000 francs.

(Situation au 1^{er} juillet 1961.)

TABEL IX.

Ontleding van het aantal
overlevingspensioenen per schijven van 25 000 frank.

(Toestand op 1 juli 1961.)

Catégories de pensions — Categorieën pensioenen	NOMBRE — AANTAL						Total — Totaal
	Au-dessous de 25 000 F — Minder dan 25 000 F	De 25 001 à 50 000 F — Van 25 001 tot 50 000 F	De 50 001 à 75 000 F — Van 50 001 tot 75 000 F	De 75 001 à 100 000 F — Van 75 001 tot 100 000 F	De 100 001 à 125 000 F — Van 100 001 tot 125 000 F	Au-dessus de 125 000 F — Meer dan 125 000 F	
a) Personnel civil et assimilé. — <i>Burgerlijk en ernede gelijkgesteld personeel</i> ,	5 895	10 327	4 369	1 384	462	355	22 792
b) Membres de l'Armée et de la Gendarmerie. — <i>Leden van het Leger en van de Rijkswacht</i> .	3 647	8 302	794	274	142	96	13 255
c) Veuves (loi du 30 avril 1958). — <i>Weduwen (wet van 30 april 1958)</i>	171	270	66	14	8	—	529
Totaux. — <i>Totalen</i>	9 713	18 899	5 229	1 672	612	451	36 576